

## Mientras cumplía la condena por 25 asesinatos

### EL PP CONCEDIÓ **620** DÍAS DE REDENCIÓN EXTRAORDINARIA A DE JUANA Y LE ACERCÓ DESDE MELILLA A LA PENÍNSULA

8 de marzo de 2007

A diferencia de la ordinaria, la **reducción extraordinaria** de condena **es potestad del Gobierno**. Es decir, se concede sólo si el Gobierno quiere.

**Durante la etapa de Gobierno del PP**, al etarra De Juana Chaos se le concedieron los siguientes beneficios penitenciarios :

**En 1998**

**APROXIMACIÓN** desde la cárcel de Melilla, donde cumplía condena a la de Puerto I, en Algeciras. Otros 20 presos etarras fueron trasladados también en la misma fecha

(Ver **nota de prensa** del Ministerio del Interior, emitida el 18 de diciembre de 1998)

**1996-2002**

En estos 8 años –además de las redenciones ordinarias-, se concedieron a De Juana Chaos **620 DÍAS DE REDENCIÓN EXTRAORDINARIA** de su condena, por conceptos como “autoría novela” (\*), “rendimiento intelectual” y “curso de redacción y arte escribir”, entre otros.

(\*) En ese escrito, De Juana, enaltecía el terrorismo, la lucha armada y atacaba a los funcionarios del Estado de Derecho.

#### REDENCIONES CONCEDIDAS A DE JUANA CHAOS DURANTE EL GOBIERNO DEL PP

CONCEPTO	DÍAS CONCEDIDOS	PERIODO DE LOS HECHOS	
No consta	20	1996	} <b>Ministro del Interior, Mayor Oreja</b>
No consta	31	1997	
No consta	13	1998	
Autoría novela	175	1999	} <b>Ministro del Interior, Rajoy</b>
Rendimiento intelectual	175	2000	
Curso redacción y arte escribir	117	2001	
Curso redacción y deporte programada	89	2002	
<b>TOTAL REDENCION</b>	<b>620 días</b>	<b>8 años</b>	

### CON EL GOBIERNO DE ZAPATERO

- No se le ha concedido a De Juana Chaos, **NI UN SOLO DÍA DE REDENCIÓN** de pena ni ningún beneficio penitenciario.

La decisión de prisión atenuada para que el etarra cumpla la condena que tiene pendiente, adoptada por este Gobierno, **no constituye beneficio penitenciario** :

*“Dicho modelo de ejecución (de la condena), propuesto por la Junta de Tratamiento del Centro Penitenciario en el caso del interno referido, **NO CONSTITUYE NINGÚN BENEFICIO PENITENCIARIO**”.*

(Auto del Juez de la Audiencia Nacional con funciones de Vigilancia Penitenciaria, dictado el 1 de marzo de 2007)

- **SE HAN ANULADO 175 DÍAS** de la reducción de prisión que De Juana Chaos había obtenido con el Gobierno del PP.

# EN RESUMEN

- El Gobierno del PP **premió** a De Juana por escribir un "libro" donde hace apología del terrorismo, con

UNA REDENCIÓN DE PENA DE 350 DÍAS

- Finalizada** su condena por 25 asesinatos, por la publicación de dos artículos en Gara, la fiscalía **promueve un nuevo procesamiento** de De Juana. Fue **condenado a tres años de prisión** de los que ha cumplido más de año y medio y el resto de la condena la cumplirá en 2º grado.

El **Gobierno de Zapatero rescindió** los beneficios penitenciarios que le había dado el gobierno de Aznar y **mantuvo en la cárcel** a De Juana por un nuevo delito.

- ➔ **EL PP HIZO JUSTO LO CONTRARIO DE LO QUE DICE AHORA.**
- ➔ **EL GOBIERNO DE ZAPATERO HA HECHO JUSTO LO CONTRARIO DE LO QUE LE ACUSA EL PP**



## ... Y EL GOBIERNO DEL PP NO HIZO NADA

EL 5 DE MAYO DE 1998 Y MIENTRAS CUMPLÍA CONDENA POR 25 ASESINATOS

- De Juana Chaos dirigió una instancia (ver portada de ABC) al Director del Centro Penitenciario de Melilla, donde cumplía prisión, solicitando una botella de champán francés, una tarta y un kilo de langostinos, **para celebrar el asesinato de Tomás Caballero.**
- Esa instancia debería haber motivado :
  - La apertura de un expediente sancionador
  - La remisión de la misma al Juzgado, por si era constitutiva de delito.

## NO SE HIZO NI UNA COSA NI OTRA

- Lo que hizo el Gobierno del PP fue **volver a premiar** al etarra, trasladándolo a Algeciras (diciembre 1998), 6 meses después de haber escrito esa instancia.



Madrid, 18 de diciembre de 1998

Ministerio del Interior

Se encuentran internados en Centros Penitenciarios de Canarias, Baleares, Ceuta y Melilla

## El Ministerio del Interior decide el traslado a la Península de 21 presos de ETA

El Ministerio del Interior ha decidido el traslado a cárceles de la Península de los veintiún presos de la banda terrorista ETA que hasta ahora cumplían condena en distintos Centros Penitenciarios de Canarias, Baleares, Ceuta y Melilla.

La decisión, que comienza a aplicarse hoy mismo, afecta a 3 presos de Ceuta, 3 de Melilla, 6 de Las Palmas, 6 de Tenerife y 3 de Palma de Mallorca. El factor territorial y geográfico, **en función del singular alejamiento de estos presos**, ha sido el motivo principal de esta decisión.

Con los de hoy, el número de internos de ETA que **han sido acercados a cárceles próximas o ubicadas en el País Vasco**, desde que el Ministro del Interior se hizo cargo de esta responsabilidad en el mes de mayo de 1996, se eleva a **85**. Además, desde la citada fecha, se han concedido **13 terceros grados a presos de ETA**, de los cuales 9 fueron dados por la evolución positiva puesta de manifiesto por los presos y 4 por razones médicas.

**NOTA:** Se adjunta la relación de presos de ETA y los Centros Penitenciarios a los que serán trasladados.

### TRASLADOS

Nº	INTERNO	ANTERIOR CENTRO	NUEVO CENTRO
1	Ignacio Aldana Celaya	Ceuta	Huelva
2	Jesús M <sup>a</sup> Ciganda Sarratea	Ceuta	Puerto-I
3	Estanislado Echaburu Salabarrieta	Ceuta	Granada
4	Juan L. Lasa Michelena	Melilla	Granada
5	Inmaculada Noble Goicoechea	Melilla	Algeciras
6	Jose I. de Juana Chaos	Melilla	Puerto- I

7	Fernando Arburua Iparraguirre	Las Palmas	Puerto I
8	Iñaki Rike Galarza	Las Palmas	Albacete
9	Juan María Tapia Irujo	Las Palmas	Puerto- I
10	Domingo Troitiño Arranz	Las Palmas	Granada
11	Jesús María Zabarte Arregui	Las Palmas	Huelva
12	Estaban Esteba Nieto	Las Palmas	Puerto I
13	Juan Aguirre Aguiriano	Tenerife	Huelva
14	Juan María Anza Ortuñez	Tenerife	Puerto-I
15	Juan Bilbao Moro	Tenerife	Jerez
16	Ignacio Erro Zazu	Tenerife	Algeciras
17	Jesús María Ormaechea Antepara	Tenerife	Granada
18	José J. Urizar Murgoirio	Tenerife	JAén
19	Oscar D. Miguel Sagardia	Palma de Mallorca	Valencia Penados
20	Antonio Cabello Pérez	Palma de Mallorca	Castellón
21	Pedro J. Echevarría Lete	Palma de Mallorca	Castellón

---

---

***Esta información puede ser usada en parte o en su integridad sin necesidad de citar fuentes***

---

---

Oficina de Relaciones Informativas y Sociales del Ministerio del Interior  
Castellana, 5 MADRID (ESPAÑA) Teléfono: 34 1 537 1523

---

---